

EL SUEÑO DE LOS PERDEDORES

Cuatro décadas de migraciones
de argentinos a España (1970-2010)

Fernando Osvaldo Esteban

SOCIOLOGÍA

teseo 

II

A continuación detallaremos los contenidos de cada uno de los capítulos del libro. El primero está dedicado a describir la metodología y las fuentes de datos utilizadas en la investigación, en aras de contribuir a una mejor comprensión de sus resultados, sus alcances y sus limitaciones. La metodología de la investigación está basada en la triangulación de las perspectivas cualitativa y cuantitativa. La primera perspectiva se apoyó empíricamente en datos primarios; la segunda, en datos secundarios.

Precisamente, el primer apartado del capítulo explica el origen de los datos primarios. Éstos proceden de 60 entrevistas individuales a inmigrantes argentinos nativos residentes en Madrid, además de observaciones directas, participantes y no participantes. El segundo apartado describe las diferentes fuentes de datos secundarios utilizadas en la investigación, ya que, como sostienen Massey y colaboradores (1993), a diferencia de lo que sucede en otras áreas de conocimiento, no existe un instrumento de medición específico para las migraciones internacionales. Destaca especialmente la ENI del año 2007 porque la explotación *ad hoc* de los microdatos aportó información novedosa con representatividad estadística.

En el segundo capítulo de esta obra se identifican y describen los flujos migratorios desde Argentina hacia España en las últimas cuatro décadas. Mediante la triangulación de fuentes de datos secundarios, y en la medida en que éstos lo hicieron posible, identificamos seis flujos migratorios, estimamos su volumen y describimos su composición demográfica. Cada flujo migratorio corresponde a un apartado del capítulo y se encuentra ordenado cronológicamente de acuerdo al periodo de llegada a España: los “pioneros” arribados antes de los años setenta, posteriormente la época del exilio (1975-1983), luego el inicio de la emigración económica (1984-1992), más tarde un breve receso y la reanudación de la emigración (1993-1999), después el “éxodo” en

el marco de la crisis de 2001 en Argentina y, por último, el período abierto en 2005 que presenta un descenso brusco de la emigración y flujos en sentido inverso.

En el capítulo tercero analizamos la información ofrecida por la ENI para conocer las trayectorias migratorias de la población emigrada antes de radicarse en España. En primer término nos detuvimos en la experiencia migratoria internacional, distinguiendo los casos de quienes viajaron directamente a España de aquellos que residieron anteriormente en uno o más países. Luego nos centramos en el análisis del traslado hacia España; particularmente: quiénes acompañaron al migrante, cómo estaba compuesta su familia antes de emigrar, qué medio de transporte utilizó, el coste y la financiación del viaje. Por último, brindamos información sobre las provincias argentinas de origen de los emigrantes.

El cuarto capítulo está dedicado al análisis de la composición sociodemográfica de la población nacida en Argentina que residía en España al 31 de diciembre de 2010. Prestamos atención a las variables habitualmente disponibles en las fuentes estadísticas (el sexo, la edad, el nivel educativo y el lugar de residencia), pero también a otras novedosas como el período de llegada y los lazos familiares. En los casos que consideramos relevantes y fue técnicamente posible, establecimos comparaciones con la población total en Argentina y autóctona e inmigrante en España. Cada una de las variables mencionadas constituye un apartado específico de este capítulo.

Frente al objetivismo categorial aristotélico, nomotético y reificador que representa el análisis de datos estadísticos, proponemos en el quinto capítulo otro nivel de análisis: la realidad social. Como dice Lisón (1997: 18), es un nivel que se apoya en un realismo vivencial de estructuras organizativas amplias y flexibles, sin claras fronteras, de taxonomías acomodadoras de diversidad y variedad. Es el análisis de los discursos de los actores sociales en la trama de los procesos sociohistóricos que les tocó vivir. En este

caso, se trató de los discursos de los inmigrantes argentinos en Madrid acerca de su emigración de Argentina, en relación con la génesis y reproducción de los procesos sociales que propiciaron ese desplazamiento.

Como es lógico, un análisis longitudinal de cuatro décadas de migraciones de argentinos a España debe distinguir al menos dos períodos diferentes en cuanto a los motivos de los desplazamientos: el exilio político entre 1976-1983 y la emigración económica posterior. En un trabajo anterior, junto con Susana Schmidt comparamos ambos tipos de migraciones sin obtener resultados satisfactorios (Esteban y Schmidt, 2011). Encontramos que si bien tenían puntos en común, el exilio poseía características propias que exigían ampliar la perspectiva sociológica a este otro campo. Lamentablemente, esta tarea excede los objetivos de este estudio, con lo cual el análisis de los motivos de la emigración quedó acotado a los flujos migratorios de carácter económico que tuvieron lugar después de la restauración de la democracia en Argentina (1983).

El primer apartado del capítulo cinco es un breve *dossier* en el que discutimos los principales hallazgos de la investigación social sobre este tema. En el segundo abordamos el análisis de los contextos sociales que condicionaron las decisiones de emigrar, porque como sugieren Bourdieu y Wacquant (2005: 89), los agentes no cometen locuras, sino que implementan prácticas razonables, mediante categorías de percepción y apreciación social e históricamente constituidas, de acuerdo a la situación que los determina. Analizamos así las representaciones de los emigrantes sobre los dos últimos contextos de expulsión en Argentina: las crisis económicas de 1989 y de 2001.

En el siguiente apartado indagamos los motivos para emigrar de Argentina en el marco de aquellos contextos, es decir, enmarcados dentro de los contornos específicos de su historicidad. Para ello utilizamos el concepto de “proyecto migratorio” que, según lo entendemos aquí, siguiendo a Izquierdo (2000: 227), tiene tres puntos de apoyo: el pri-

mero es el motivo aducido para emigrar, el segundo son los planes para establecerse y el tercero las expectativas (cuando las hay) de retorno. Es una disposición de ánimo que cubre todo el periplo, desde la decisión de partir hasta el asentamiento en la ciudad de destino. El proyecto puede estar cargado de sueños o contener una alta dosis de información veraz sobre el lugar de llegada, pero siempre es contingente, los golpes de realidad que recibe aquí y allá lo van moldeando. Recordemos, pensando en Hegel, que la necesidad es, en sí, también contingencia.

En la medida en que el territorio es un factor de primer orden para comprender cómo se produce el asentamiento de los inmigrantes extranjeros, el próximo apartado de este capítulo está dedicado a explorar por qué los argentinos se radicaron en Madrid. Una cuestión que, además, es particularmente pertinente porque España es un país caracterizado por una gran diversidad cultural entre (y en) sus diferentes regiones.

La última parte del capítulo corresponde a un análisis de los motivos de la emigración de argentinos a España a partir de los microdatos de la ENI. Constituye un aporte innovador que permite conocer con representatividad estadística los motivos para emigrar, entre un conjunto finito de motivos habituales, y saber si los migrantes recibieron influencias para tomar la decisión y quién influyó sobre ellos. Así, construimos un panorama más amplio pero a la vez complementario del análisis etnográfico enfocado en Madrid.

Un aspecto central en el estudio de los movimientos migratorios es la inserción laboral de los inmigrantes en las sociedades de destino. Y, si bien es cierto que en la actual “sociedad del conocimiento” el empleo está sufriendo un cambio profundo a raíz de la crisis de un modelo de trabajo caracterizado por la norma fordista, el trabajo remunerado continúa desempeñando un papel central en la vida de las personas. Todavía es el principal mecanismo para la integración económica y social, es un poderoso creador laico

de sentido (como la familia, la nación, la propiedad...) y, de forma directa o indirecta, sigue organizando la vida cotidiana de la mayor parte de la población y su distribución en el espacio físico y social.

Bajo este entendido, la segunda parte del libro está dedicada a estudiar la inserción laboral de los inmigrantes argentinos. El contenido se encuentra organizado en cuatro capítulos. El primero, y sexto de la obra, está dedicado a describir los principales aspectos del mercado de trabajo en España durante el ciclo de crecimiento económico que fue, además, el período de mayor intensidad migratoria (1996-2007). Buscamos responder: ¿con qué mercado de trabajo se encontraron los inmigrantes?

El capítulo siete profundiza sobre la situación de los argentinos en el mercado de trabajo a partir del análisis de datos estadísticos. Comenzamos con una breve reflexión sobre los enfoques teóricos más relevantes del campo. A continuación, analizamos la inserción laboral en tres episodios clave de la trayectoria laboral y migratoria: antes de emigrar, el primer empleo en España y el último (entendiendo como tal la relación laboral a 1 de enero de 2007). Si bien cada etapa tiene características propias que se derivan en indicadores concretos, se analizan de manera sistemática en cada una de ellas cuatro indicadores: la relación de dependencia, la rama de actividad, el estatus ocupacional y la duración del contrato o vínculo laboral.

Los científicos sociales sabemos que la inserción laboral es un proceso complejo, poliédrico, con contornos específicos, conformado por una diversidad de actores (individuales y colectivos) y factores (estructurales, institucionales y coyunturales). Por tanto, con la intención de comprender mejor ese proceso, en el capítulo ocho analizamos los discursos de los inmigrantes sobre su inserción en el mercado de trabajo madrileño. Los hallazgos componen cada uno de los apartados: la precariedad laboral, la discriminación institucional, el capital social y el capital cultural.

El noveno y último capítulo de la obra busca responder en qué medida la emigración supuso una mejora de la condición socioeconómica de sus protagonistas. A partir de la explotación de datos estadísticos sobre relación de dependencia, estatus ocupacional y duración del contrato, intentamos contrastar empíricamente la “hipótesis de la U” (Chiswick, 2005) según la cual la inserción laboral inicial de los inmigrantes se produce en categorías inferiores a las que tenían en Argentina, pero a medida que ganan antigüedad en el mercado de trabajo español alcanzan posiciones similares a las que tenían al momento de emigrar.

Las ocupaciones y su estructura en el mercado de trabajo generan en gran medida las posiciones sociales que delimitan la vida de los trabajadores. Por eso, lo que comenzó como un análisis de trayectorias ocupacionales “debe terminar” como un análisis de itinerarios sociales. Así, el último apartado del capítulo (y del libro), estudia las trayectorias de clase de los emigrantes desde la salida de Argentina a la primera actividad económica en España y desde ésta a la que tenían en 2007. Los resultados refuerzan la tesis de que la migración fue un sueño de perdedores.

Por último, esta investigación no hubiera sido posible sin la ayuda de varias instituciones y personas. Por eso quiero agradecer al Ministerio de Ciencia y Tecnología de España, por la beca predoctoral que me permitió iniciar la investigación durante el periodo 2000-2007. A la Universidad Autónoma de Barcelona, por la beca postdoctoral que hizo posible continuar con el proyecto entre 2007 y 2009. Y al Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas de Argentina que ha brindado la financiación necesaria para concluirlo.¹ Guillermo Mira, Miguel Carrera, Iñigo González y, muy especialmente, Walter Actis y

¹ Proyecto de Investigación Plurianual denominado “Emigración Internacional y Cambio Social: un Análisis de las Actividades Transnacionales de los Inmigrantes Argentinos en España” (Ref. 114200100100178).

Susana Schmidt, realizaron aportes valiosísimos que enriquecieron el trabajo.

El libro está dedicado a mi padre, que nunca se movió del terruño, y a mi hija, que tiene un añito y cruzó un océano dos veces.

Buenos Aires, enero de 2015.

Argentina es un país de inmigrantes, sin embargo la emigración de argentinos ha adquirido una importancia significativa. Este libro presenta una investigación sociológica sobre la emigración de argentinos a España entre 1970 y 2010. De este modo, abarca un ciclo completo que comenzó con el exilio y se cerró cuatro décadas después con el retorno de emigrados. El estudio se centra, especialmente, en la composición demográfica de los flujos migratorios y de la población emigrada, en sus motivos para desplazarse y en su inserción económica en destino. Los resultados señalan que existe un colectivo de argentinos en España "antiguo" y con características sociodemográficas heterogéneas; que la emigración fue motivada por pérdidas de diferente naturaleza e intensidades, pero también por sueños irrealizados o estropeados; y que la inserción en el mercado de trabajo fue diversa, acarreó desdicha pero también trajo oportunidades para concretar anhelos antiguos o expectativas nuevas.

Fernando Osvaldo Esteban es licenciado en Sociología por la Universidad de Buenos Aires, máster en Estudios Latinoamericanos y doctor en Sociología por la Universidad de Salamanca. También ha realizado un postdoctorado en la Universidad Autónoma de Barcelona. Actualmente se desempeña como investigador en el CONICET. Sus investigaciones se enfocan sobre la inmigración extranjera en España y la emigración internacional de argentinos. Ha publicado diversos artículos científicos y colaboraciones en libros colectivos.